

ΚΕΦΑΛΑΙΟ
CHAPTER
3

ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
-
REPUBLIC OF CYPRUS

ΑΛΛΟΙ ΠΙΝΑΚΕΣ
OTHER STATEMENTS

2014

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2014

Κεφ / Head	2014	2013
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>2.023.825.002</u>	<u>1.976.671.535</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>42.554.297</u>	<u>38.779.316</u>
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	42.554.297	38.779.316
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>488.733</u>	<u>624.283</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	4.431	13.806
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	484.302	610.477
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ – INDEPENDENT SERVICES	<u>5.087.177</u>	<u>3.140.653</u>
03 03 Επιτροπή Προστασίας Ανταγωνισμού – Competition Protection Commission	5.049.210	3.108.936
03 04 Γραφείο Επιτρόπου Προστασίας Δεδομένων Προσωπικού Χαρακτήρα - Office for the Commissioner of Personal Character Data Protection	37.967	31.717
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>927.302</u>	<u>912.766</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	34.429	33.261
11 04 Άμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	892.872	879.506
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND ENVIRONMENT	<u>201.188.474</u>	<u>193.462.828</u>
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	128.343	583.252
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	3.704.894	3.530.347
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	5.970.294	4.168.715
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	190.013.991	183.755.140
12 07 Τμήμα Γεωλογικής Επισκοπήσεως - Geological Survey Department	5.084	3.395
12 08 Μετεωρολογική Υπηρεσία - Meteorological Service	2.968	2.786
12 09 Τμήμα Αναδάσμου - Land Consolidation Department	1.128.560	1.128.088
12 10 Μεταλλεία - Mines	108.075	107.610
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	15.040	16.911
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	59.469	117.195
12 13 Τμήμα Περιβάλλοντος - Department of Environment	51.756	49.389
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>657.764</u>	<u>530.862</u>
13 03 Αστυνομία - Police	657.764	530.862
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>7.110.538</u>	<u>5.434.232</u>
14 01 Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Administration	7.110.538	5.434.232
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR, WELFARE AND SOCIAL INSURANCE	<u>41.079.191</u>	<u>38.460.098</u>
15 01 Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση - Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance, Administration	4.583.566	4.583.389 (1)
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	36.298.635	33.673.511
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	80.305	123.931

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014		
STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2014		
Κεφ / Head	2014	2013
	€	€
15 06 Τμήμα Κοινωνικής Ενσωμάτωσης Ατόμων με Αναπηρίες - Department of Social Inclusion of Persons with Disabilities	80.286	47.582
15 07 Ανώτερο Ξενοδοχειακό Ινστιτούτο Κύπρου - Cyprus Higher Hotel Institute	5.484	3.330
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	30.914	28.356
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	24.799.220	29.656.314
16 01 Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of The Interior, Administration	201.180	1.240.811
16 02 Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας - Nicosia District Administration	1.400.533	1.106.197
16 03 Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	376.439	263.775
16 04 Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	2.030.760	1.680.060
16 05 Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	532.661	412.367
16 06 Επαρχιακή Διοίκηση Πάφου - Paphos District Administration	2.359.584	149.147
16 08 Τμήμα Πολεοδομίας και Οικήσεως - Department of Town Planning and Housing	5.923.546	7.875.797
16 09 Τμήμα Αρχείου Πληθυσμού και Μετανάστευσης - Civil Registry and Migration Department	13.613	5.620.382
16 10 Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	11.955.805	11.305.772
16 11 Γραφείου Τύπου και Πληροφοριών - Press and Information Office	5.100	2.006
17 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS	570.226	0
17 01 Υπουργείο Εξωτερικών, Διοίκηση - Ministry Of Foreign Affairs, Administration	570.226	0
18 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	1.591.294.655	1.563.082.999
18 01 Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry Of Finance, Administration	1.802.872	11.808.928
18 03 Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ - Customs and Excise & VAT Service	435.631.587	430.250.657
18 04 Τμήμα Φορολογίας - Tax Department	1.153.793.689	1.120.986.374
18 08 Τυπογραφείο - Printing Office	66.506	37.039
19 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	4.501.309	11.279.554
19 02 Γενικό Λογιστήριο - Treasury	4.501.309 (2)	11.279.554 (2)
20 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	749.745	928.175
20 01 Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	749.745	928.175
21 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	76.570.873	65.251.547
21 01 Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	0	98
21 02 Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	4.687.032	2.900.230
21 05 Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών - Department of Electronic Communications	4.636.805	2.200.000 (1)
21 08 Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	33.487	31.205
21 09 Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	20.313.822	20.408.357
21 10 Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	2.808.789	1.892.258

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.1

ΠΙΝΑΚΑΣ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΩΝ ΕΣΟΔΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014

STATEMENT OF ARREARS OF REVENUES AS AT 31 DECEMBER 2014

Κεφ / Head	2014	2013
	€	€
21 11 Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	3.227.696	2.450.021
21 12 Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	40.842.221 (4)	35.347.208
21 13 Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	21.021	22.170
22 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	26.245.499	25.127.910
22 01 Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	322.728	395.762
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	25.921.537	24.730.915
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	1.233	1.233

Σημειώσεις - Notes:

1. Τα υπόλοιπα Καθυστερημένων Εσόδων στις 31 Δεκεμβρίου 2013 έχουν προσαρμοστεί σε σχέση με τα ποσά που παρουσιάστηκαν στη Δημοσιονομική Έκθεση 2013 για σκοπούς διόρθωσης των ακόλουθων λαθών: - The Arrears of Revenues as at 31 December 2013 have been adjusted in relation to the amounts presented in the Financial Report 2013 for the purpose of correcting the following mistakes:

Καθυστερημένα Έσοδα ύψους €4.583.389 που αφορούν το Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση) δεν είχαν περιληφθεί στη Δημοσιονομική Έκθεση 2013. - Arrears of Revenues amounting to €4.583.389 that related to the Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance, Administration, had not been included in the Financial Report 2013.

Καθυστερημένα Έσοδα ύψους €2.200.000 που αφορούν το Τμήμα Ηλεκτρονικών Επικοινωνιών δεν είχαν περιληφθεί στη Δημοσιονομική Έκθεση 2013. - Arrears of Revenues amounting to €2.200.000 that related to the Department of Electronic Communications, had not been included in the Financial Report 2013.

2. Τα καθυστερημένα έσοδα του Γενικού Λογιστηρίου συμπεριλαμβάνουν καθυστερημένες δόσεις δανείων που παραχωρήθηκαν ύψους €1.822.430 (2013: €1.678.588) οι οποίες παρουσιάζονται επίσης στον Πίνακα Δανείων από το Δημόσιο Ταμείο (Πίνακας 4.6). - The arrears of revenues of the Treasury include overdue installments of loans granted amounting to €1.822.430 (2013: €1.678.588) which are also presented in the Statement of Loans from Public Funds (Statement 4.6).

3. Στα Καθυστερημένα Έσοδα κατά την 31/12/2014 περιλαμβάνονται τα ακόλουθα ποσά, η είσπραξη των οποίων είναι επισφαλής - The Arrears of Revenue as at 31/12/2014 include the following amounts, the receipt of which is doubtful:

	2014	2013
Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	€104.658.129	€153.048.810
Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ - Customs and Excise & VAT Service	€118.664.151	€110.877.956
Τμήμα Φορολογίας - Tax Department	€460.895.834	€406.879.413

4. Τα Καθυστερημένα Έσοδα του Τμήματος Οδικών Μεταφορών τα οποία αφορούν κυρίως Τέλη Κυκλοφορίας Οχημάτων, με την εφαρμογή του Νόμου 189(Ι)/2014, που δημοσιεύθηκε στις 12/12/2014, πιθανόν να καταστούν μη εισπραξιμα αφού επιτρέπεται η απαλλαγή από τα καθυστερημένα τέλη με την ένορκη δήλωση του ιδιοκτήτη ότι το όχημα ήταν καταστρεμένο ή αδύνατον να κυκλοφορήσει. - The Arrears of Revenue of the Road Transport Department, which relate mostly to Vehicle Road Taxes, with the enforcement of the Law 189(I)/2014, that was published on 12/12/2014, may become uncollectible as the law allows for the

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2014

Κεφ / Head	2014	2013
	€	€
ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL	<u>3.907.169</u>	<u>9.449.262</u>
01 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΕΞΟΥΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL POWERS	<u>81.349</u>	<u>90.231</u>
01 01 Προεδρία και Προεδρικό Μέγαρο - Presidency and Presidential Palace	45.514	45.876
01 04 Βουλή των Αντιπροσώπων - House of Representatives	31.678	44.190
01 05 Δικαστική Υπηρεσία - Judicial Service	4.157	165
02 ΣΥΝΤΑΓΜΑΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - CONSTITUTIONAL SERVICES	<u>1.487</u>	<u>32.774</u>
02 01 Νομική Υπηρεσία - Law Office	1.347	32.774
02 02 Ελεγκτική Υπηρεσία - Audit Office	140	0
03 ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΕΣ - INDEPENDENT SERVICES	<u>0</u>	<u>2.212</u>
03 07 Αναθεωρητική Αρχή Προσφορών - Tender Review Body	0	2.212
11 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΑΜΥΝΑΣ - MINISTRY OF DEFENCE	<u>1.196.925</u>	<u>3.447.834</u>
11 01 Υπουργείο Άμυνας, Διοίκηση - Ministry Of Defence, Administration	445.322	202.490
11 03 Εθνική Φρουρά - National Guard	101.899	844.727
11 04 Αμυντική Θωράκιση - Defence Expenditure	649.704	2.400.617
12 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΓΕΩΡΓΙΑΣ, ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΚΑΙ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ - MINISTRY OF AGRICULTURE, RURAL DEVELOPMENT AND ENVIRONMENT	<u>37.215</u>	<u>54.099</u>
12 01 Υπουργείο Γεωργίας, Αγρ. Ανάπτυξης και Περιβάλλοντος, Διοίκηση - Ministry Of Agriculture, Rural Development And Environment, Administration	1.886	3.916
12 02 Τμήμα Γεωργίας - Department of Agriculture	7.459	16.459
12 04 Κτηνιατρικές Υπηρεσίες - Veterinary Services	2.606	0
12 05 Τμήμα Δασών - Forestry Department	12.252	6.406
12 06 Τμήμα Αναπτύξεως Υδάτων - Water Development Department	6.469	2.439
12 11 Ινστιτούτο Γεωργικών Ερευνών - Agricultural Research Institute	2.124	4.461
12 12 Τμήμα Αλιείας και Θαλάσσιων Ερευνών - Department of Fisheries and Marine Research	2.059	20.418
12 13 Τμήμα Περιβάλλοντος - Department of Environment	2.360	0
13 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΔΙΚΑΙΟΣΥΝΗΣ ΚΑΙ ΔΗΜΟΣΙΑΣ ΤΑΞΕΩΣ - MINISTRY OF JUSTICE AND PUBLIC ORDER	<u>80.773</u>	<u>214.764</u>
13 01 Υπουργείο Δικαιοσύνης και Δημοσίας Τάξεως, Διοίκηση - Ministry of Justice and Public Order, Administration	1.229	898
13 02 Φυλακές - Prisons	0	49.942
13 03 Αστυνομία - Police	79.544	163.925
14 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΝΕΡΓΕΙΑΣ, ΕΜΠΟΡΙΟΥ, ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF ENERGY, COMMERCE, INDUSTRY AND TOURISM	<u>143.898</u>	<u>48.147</u>
14 01 Υπουργείο Ενέργειας, Εμπορίου, Βιομηχανίας και Τουρισμού, Διοίκηση - Ministry of Energy, Commerce, Industry and Tourism, Administration	143.898	48.147
15 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΡΓΑΣΙΑΣ, ΠΡΟΝΟΙΑΣ ΚΑΙ ΚΟΙΝΩΝΙΚΩΝ ΑΣΦΑΛΙΣΕΩΝ - MINISTRY OF LABOUR, WELFARE AND SOCIAL INSURANCE	<u>73.488</u>	<u>51.178</u>
15 01 Υπουργείο Εργασίας, Πρόνοιας και Κοινωνικών Ασφαλίσεων, Διοίκηση - Ministry of Labour, Welfare and Social Insurance, Administration	35.148	39.677
15 02 Τμήμα Εργασίας - Labour Department	10.659	2.341
15 04 Υπηρεσίες Κοινωνικής Ευημερίας - Social Welfare Services	19.756	8.528
15 05 Κέντρο Παραγωγικότητας - Productivity Centre	7.924	184
15 10 Τμήμα Επιθεώρησης Εργασίας - Department of Labour Inspection	0	448
16 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΣΩΤΕΡΙΚΩΝ - MINISTRY OF THE INTERIOR	<u>88.696</u>	<u>102.853</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2014

Κεφ / Head		2014	2013
		€	€
16 01	Υπουργείο Εσωτερικών, Διοίκηση - Ministry of The Interior, Administration	48.458	1.342
16 02	Επαρχιακή Διοίκηση Λευκωσίας – Nicosia District Administration	0	12.613
16 03	Επαρχιακή Διοίκηση Αμμοχώστου - Famagusta District Administration	1.611	0
16 04	Επαρχιακή Διοίκηση Λάρνακας - Larnaca District Administration	5.826	77.908
16 05	Επαρχιακή Διοίκηση Λεμεσού - Limassol District Administration	7.075	2.135
16 10	Τμήμα Κτηματολογίου και Χωρομετρίας - Department of Lands and Surveys	10.793	1.392
16 11	Γραφείο Τύπου και Πληροφοριών – Press and Information Office	8.560	3.766
16 12	Υπηρεσία Μέριμνας και Αποκαταστάσεως Εκτοπισθέντων - Service of the Care and Rehabilitation of Displaced Persons	154	1.282
16 13	Πολιτική Άμυνα - Civil Defence	6.219	1.394
16 14	Υπηρεσία Ασύλου - Asylum Service	0	1.021
18	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ - MINISTRY OF FINANCE	3.336	113.816
18 01	Υπουργείο Οικονομικών, Διοίκηση - Ministry of Finance, Administration	0	103.361
18 03	Τελωνεία & Υπηρεσία ΦΠΑ- Customs And Excise & VAT Service	1.958	3.390
18 04	Τμήμα Φορολογίας - Tax Department	1.233	5.667
18 07	Τμήμα Δημόσιας Διοίκησης και Προσωπικού – Personnel and Public Administration Department	145	1.398
19	ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΓΡΑΦΕΙΑ - INDEPENDENT OFFICES	10.539	65.112
19 01	Γενική Διεύθυνση Ευρωπαϊκών Προγραμμάτων, Συντονισμού και Ανάπτυξης - Directorate General for European Programmes, Coordination and Development	1.034	65.112
19 02	Γενικό Λογιστήριο - Treasury	9.506	0
20	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ ΚΑΙ ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ - MINISTRY OF EDUCATION AND CULTURE	48.687	123.603
20 01	Υπουργείο Παιδείας και Πολιτισμού, Διοίκηση - Ministry of Education and Culture, Administration	11.396	20.156
20 02	Ανώτερη και Ανώτατη Εκπαίδευση - Higher and Tertiary Education	3.537	8022
20 03	Μέση Εκπαίδευση - Secondary Education	23.899	20.580
20 04	Μέση Τεχνική και Επαγγελματική Εκπαίδευση - Secondary Technical and Vocational Education	677	39.538
20 05	Δημοτική Εκπαίδευση - Primary Education	9.178	35.307
21	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΩΝ ΚΑΙ ΕΡΓΩΝ - MINISTRY OF COMMUNICATIONS AND WORKS	402.850	404.171
21 01	Υπουργείο Συγκοινωνιών και Έργων, Διοίκηση - Ministry of Communications and Works, Administration	0	387
21 02	Τμήμα Δημοσίων Έργων - Public Works Department	46.827	104.205
21 08	Τμήμα Αρχαιοτήτων - Antiquities Department	0	723
21 09	Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας - Civil Aviation Department	17.163	2.058
21 10	Τμήμα Εμπορικής Ναυτιλίας - Merchant Shipping Department	11.400	2.186
21 11	Τμήμα Ταχυδρομικών Υπηρεσιών - Postal Services Department	324.714	292.227
21 12	Τμήμα Οδικών Μεταφορών - Road Transport Department	757	0
21 13	Τμήμα Ηλεκτρομηχανολογικών Υπηρεσιών - Electrical and Mechanical Services Department	1.989	2.385
22	ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΥΓΕΙΑΣ - MINISTRY OF HEALTH	1.737.926	4.698.467
22 01	Υπουργείο Υγείας, Διοίκηση - Ministry of Health, Administration	78.490	441.366

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.2

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΚΚΡΕΜΩΝ ΟΦΕΙΛΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31η ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF OUTSTANDING LIABILITIES AS AT 31 DECEMBER 2014

Κεφ / Head	2014	2013
	€	€
22 02 Ιατρικές Υπηρεσίες και Υπηρεσίες Δημόσιας Υγείας - Medical and Public Health Services	1.556.900	3.889.791
22 03 Υπηρεσίες Ψυχικής Υγείας - Mental Health Services	33.042	2.731
22 05 Φαρμακευτικές Υπηρεσίες - Pharmaceutical Services	52.885	364.579
22 06 Γενικό Χημείο του Κράτους - State General Laboratory	16.609	0

Σημειώσεις - Notes:

1. Οι Εκκρεμείς Οφειλές σε ξένο συνάλλαγμα έχουν μετατραπεί σε Ευρώ χρησιμοποιώντας τις συναλλαγματικές ισοτιμίες που ήταν σε ισχύ στο τέλος του έτους. – Outstanding Liabilities in foreign currency are translated to Euro by using the year-end exchange rates.

2. Στις Εκκρεμείς Οφειλές, σύμφωνα με τις Δημοσιονομικές και Λογιστικές Οδηγίες, δεν περιλαμβάνονται ποσά οφειλόμενα δυνάμει Νομοθεσίας. Οφειλές δυνάμει Νομοθεσίας αποτελούν οι οφειλόμενες επιστροφές ΦΠΑ, οι οποίες στις 31 Δεκεμβρίου 2014 ανέρχονταν σε €117 εκ. (31 Δεκεμβρίου 2013: €109 εκ.) και οι οφειλόμενες αποζημιώσεις για απαλλοτριώσεις, οι οποίες στις 31 Δεκεμβρίου 2014 ανέρχονταν σε €408 εκ. (31 Δεκεμβρίου 2013: €481 εκ.) - Outstanding Liabilities, in accordance with the Accounting and Financial Instructions, do not include amounts due on the basis of legal provisions. Such amounts are the VAT refunds due, which on 31 December 2014 amounted to €117 m. (31 December 2013: €109 m.) and compensations due for land annexations, which on 31 December 2014 amounted to €408 m. (31 December 2013: €481 m.)

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.3

ΠΙΝΑΚΑΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
- STATEMENT OF INVESTMENTS AS AT 31 DECEMBER 2014

Κεφ/Head Άρθρο/Sh	Λεπτομέρειες - Details	2014			2013		
		Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €	Συμμετοχή Participation %	Ονομαστική Αξία Nominal Value €	Τιμή Κτήσης Purchase Cost €
	ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΝΟΛΟ - GRAND TOTAL		<u>3.361.162.454</u>	<u>1.638.551.176</u>		<u>3.361.162.454</u>	<u>1.638.551.176</u>
190291	Συνήθεις Μετοχές - Ordinary Shares		3.361.162.454	1.638.551.176		1.861.162.454	138.551.176
01	Κυπριακή Εταιρεία Αναπτύξεως Ακινήτων Λτδ - The Cyprus Immovable Property Development Co.	82,66	595.080	594.593	82,66	595.080	594.593
02	Κυπριακές Αερογραμμές Λτδ - Cyprus Airways Ltd (1)	93,67	18.386.115	100.905.946	93,67	18.386.115	100.905.946
03	Κυπριακή Εταιρεία Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ - The Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (2)	100	41.407.156	35.318.816	100	41.407.156	35.318.816
04	Δασικές Βιομηχανίες Κύπρου Λτδ - The Cyprus Forest Industries Ltd	51,06	2.671.704	697.109	51,06	2.671.704	697.109
05	CPI Holdings Public Ltd	0,10	4.250	4.272	0,10	4.250	4.272
06	Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Δημόσια Εταιρεία Λτδ - Pancyprian Co. of Bakers Ltd (3)	11,09	488.386	487.987	11,09	488.386	487.987
07	Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρία Λτδ - Bank of Cyprus Public company Ltd (4)	0	163	3.053	0	163	3.053
08	Eurocyprria Airlines Ltd (5)	100	8.550	-	100	8.550	-
09	Δημόσια Επιχείρηση Φυσικού Αερίου Λτδ - Natural Gas Public Company Ltd	100	300.000	300.000	100	300.000	300.000
10	Κυπριακό Σταθεροποιητικό Ταμείο Επενδύσεων Λτδ - Cyprus Stability Investment Fund Ltd	100	1.710	-	100	1.710	-
11	Κυπριακός Οργανισμός Τυποποίησης Λτδ - Cyprus Organization for Standardization Ltd	100	239.400	239.400	100	239.400	239.400
12	ΚΕΟ Plc	0	45	-	0	45	-
13	Εταιρεία Υδρογονανθράκων Κύπρου (Ε.Υ.Κ.) Λτδ - Cyprus Hydrocarbons Company Ltd	100	1.000.000	-	100	1.000.000	-
14	Cyprus Popular Bank Public Co Ltd (6)	81,5	1.796.059.895	-	81,5	1.796.059.895	-
15	Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα Λτδ - Cooperative Central Bank Ltd (7)	99	1.500.000.000	1.500.000.000	-	-	-
190200	Άλλες Επενδύσεις - Other Investments		-	-		1.500.000.000	1.500.000.000
01	Ομόλογο Ευρωπαϊκού Μηχανισμού Σταθερότητας - European Stability Mechanism Bond (7)		-	-		1.500.000.000	1.500.000.000

Σημειώσεις - Notes:

(1) Ως συνέπεια της αρνητικής απόφασης της Ευρωπαϊκής Επιτροπής (Γενική Διεύθυνση Ανταγωνισμού) σχετικά με την αίτηση της Κυπριακής Δημοκρατίας για έγκριση του Σχεδίου Αναδιάρθρωσης των Κυπριακών Αερογραμμών, το Διοικητικό Συμβούλιο των Κυπριακών Αερογραμμών αποφάσισε στις 9 Ιανουαρίου 2015 να θέσει σε λειτουργία τη διαδικασία εκούσιας εκκαθάρισης της εταιρείας. - Following the adverse decision of the European Commission (DG Competition) on the application of the Republic of Cyprus of a Restructuring Plan for Cyprus Airways (Public) Ltd, the Board of Directors of Cyprus Airways decided on January 9, 2015 to initiate the procedure for voluntary liquidation of the company.

(2) Για την εξόφληση του 90,85% των μετοχών της Κυπριακής Εταιρείας Αποθήκευσης Πετρελαιοειδών Λτδ (πρώην «Κυπριακό Διυλιστήριο Πετρελαίου Λτδ») ονομαστικής αξίας €1,71 η καθεμιά που εκδόθηκαν το 2004 έχουν εκδοθεί 27 Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €56.455.040 αποπληρωτέα κατά την περίοδο 2006 – 2014. Το 2014, έχουν αποπληρωθεί τα τελευταία τρία Μεταβιβάσιμα Γραμμάτια Δημοσίου συνολικής αξίας €6.272.782. – For the repayment of 90,85% of the shares of the Cyprus Petroleum Storage Company Ltd (former “The Cyprus Petroleum Refinery Ltd”) of nominal value €1,71 each issued in 2004, 27 Promissory Notes of total value €56.455.040 payable during 2006 – 2014 have been issued. In 2014, the last three Promissory Notes of total value €6.272.782 were repaid.

(3) Η Παγκύπριος Εταιρεία Αρτοποιιών Δημόσια Εταιρεία Λτδ από τις 18 Ιουλίου 2014 βρίσκεται υπό διαχείριση. - The Pancyprian Company of Bakers Ltd is under receivership since July 18, 2014.

(4) Σύμφωνα με τα Διατάγματα που εκδόθηκαν με βάση τον *Περί εξυγίανσης πιστωτικών και άλλων ιδρυμάτων Νόμο του 2013*, Ν.17(Ι)/2013, οι υφιστάμενες μετοχές της Τράπεζας Κύπρου (μετοχές Τάξης Δ) μετατράπηκαν το 2013 σε νέες μετοχές ονομαστικής αξίας €1 σε αναλογία 100:1. – In accordance with the Decrees issued based on the *Resolution of Credit and Other Institutions Law of 2013*, L.17(I)/2013, the current Bank of Cyprus shares (Class D shares) were converted in 2013 to new shares of nominal value €1 in the proportion of 100:1.

(5) Η εταιρεία Eurocyprya Airlines Ltd βρίσκεται υπό εκκαθάριση από το έτος 2010. Κατά το 2013 διαγράφηκε ολόκληρη η λογιστική αξία της επένδυσης αφού οι υποχρεώσεις της εταιρείας ξεπερνούν τα περιουσιακά της στοιχεία και άρα δεν αναμένεται να ανακτηθεί οποιοδήποτε μέρος της επένδυσης. – The company Eurocyprya Airlines Ltd is in liquidation since 2010. In 2013 the whole of the accounting value of the investment was written off since the liabilities of the company exceed its assets and therefore no part of the investment is expected to be recovered.

(6) Τον Ιούλιο 2012, στα πλαίσια της αναδοχής της έκδοσης δικαιωμάτων προτίμησης της τράπεζας Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, η κυβέρνηση απέκτησε το 84% του εκδοθέντος μετοχικού κεφαλαίου της τράπεζας. Ως αντίτιμο, εκδόθηκαν Κρατικά Ονομαστικά Χρεόγραφα αρχικής ονομαστικής αξίας €1.888.562.000 τα οποία παρουσιάζονται στον Πίνακα Δανεισμού (Πίνακας 2.1). Σημειώνεται ότι το ποσοστό συμμετοχής της κυβέρνησης μειώθηκε στο 81,5% μετά την έκδοση νέων μετοχών από την υποχρεωτική μετατροπή των Μετατρέψιμων Αξιογράφων Ενισχυμένου Κεφαλαίου στις 4 Φεβρουαρίου 2013. Τον Μάρτιο του 2013 η τράπεζα εισήλθε σε καθεστώς εξυγίανσης και με βάση το *Περί της Πώλησης Ορισμένων Εργασιών της Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Διάταγμα* που εκδόθηκε στις 29 Μαρτίου 2013 και τα διατάγματα που εκδόθηκαν στη συνέχεια, οι ασφαλισμένες καταθέσεις και η πλειοψηφία των περιουσιακών στοιχείων της τράπεζας μεταφέρθηκαν στην Τράπεζα Κύπρου Δημόσια Εταιρεία Λτδ. Οι υποχρεώσεις που παρέμειναν στη Cyprus Popular Bank Public Co Ltd ξεπερνούν τα περιουσιακά της στοιχεία και άρα δεν αναμένεται να ανακτηθεί οποιοδήποτε μέρος της επένδυσης του κράτους στο μετοχικό κεφάλαιο της τράπεζας. Ως εκ τούτου το 2013 διαγράφηκε ολόκληρη η λογιστική αξία της επένδυσης. – In July 2012, following the underwriting of the rights issue of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, the government acquired 84% of the bank's issued share capital. This was paid for via an issue of Development Stocks of initial nominal value €1.888.562.000 which are presented in the *Statement of Borrowings (Statement 2.1)*. It is noted that the government participation decreased to 81,5% after the issue of new shares relating to the mandatory conversion of the Convertible Enhanced Capital Securities on February 4, 2013. In March 2013 the bank entered into a state of resolution and according to the Sale of Certain Operations of Cyprus Popular Bank Public Co Ltd Decree issued on 29 March 2013 and subsequent decrees, the insured deposits and the majority of the bank assets were transferred to the Bank of Cyprus Public Company Ltd. The liabilities remaining in Cyprus Popular Bank Public Co Ltd, exceed its assets and therefore no part of the state investment in the share capital of the bank is expected to be recovered. Therefore in 2013, the whole of the accounting value of the investment was written off.

(7) Το Ομόλογο μεταβιβάστηκε στην Κυπριακή Δημοκρατία ως μέρος της χρηματοδότησης που έλαβε από τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας για σκοπούς ανακεφαλαιοποίησης του συνεργατικού πιστωτικού τομέα. Στις 28 Φεβρουαρίου 2014 υπογράφηκε η πράξη ανακεφαλαιοποίησης του συνεργατικού πιστωτικού τομέα από τον Υπουργό Οικονομικών, την Επιτροπεία της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας και τον Ευρωπαϊκό Μηχανισμό Σταθερότητας. Σύμφωνα με το *Περί της Ανακεφαλαιοποίησης της Συνεργατικής Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου / Κεντρικός Φορέας Διάταγμα του 2013 και 2014*, στις 10 Μαρτίου 2014 το Ομόλογο δόθηκε ως αντίτιμο για την απόκτηση από το κράτος μετοχών αντίστοιχης αξίας στη Συνεργατική Κεντρική Τράπεζα. Παραχωρήθηκαν συνολικά 1.171.875.000 μετοχές ονομαστικής αξίας €1,28 έκαστη. – The Bond was transferred to the Republic of Cyprus as part of the financing received by the European Stability Mechanism for the purpose of recapitalising the cooperative credit sector. On February 28, 2014, the act for the recapitalisation of the cooperative credit sector was signed by the Minister of Finance, the Cooperative Central Bank Committee and the European Stability Mechanism. In accordance with the *Recapitalisation of the Cooperative Central Bank of Cyprus / Central Agency Decree of 2013 and 2014*, on March 10, 2014 the Bond was used for the purchase by the state of shares of equal value in the Cooperative Central Bank. In total, 1.171.875.000 shares of nominal value €1,28 each were granted.

(8) Οργανισμοί Ιδιωτικού Δικαίου που ελέγχονται από την Κυβέρνηση, χωρίς την πραγματοποίηση επένδυσης στο κεφάλαιο τους – Private Organisations controlled by the Government, without any investment in their capital

(α) **Κυπριακός Οργανισμός Προσέλκυσης Επενδύσεων: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου με εγγύηση, με μόνο μέλος την Κυβέρνηση** – Cyprus Investment Promotion Agency: Not-for-profit private company limited by guarantee, with the Government being the sole member.

(β) **Διεθνές Κυπριακό Ινστιτούτο για το Περιβάλλον και τη Δημόσια Υγεία σε συνεργασία με το Harvard School of Public Health: Μη κερδοσκοπικός Οργανισμός Ιδιωτικού Δικαίου, με Εγγύηση από την Κυβέρνηση.** Το Υπουργικό Συμβούλιο αποφάσισε στις 10 Σεπτεμβρίου 2009 να εγκρίνει τον τερματισμό της λειτουργίας του, καθώς και τη διάλυση/ εκκαθάρισή του, και τη σύναψη νέας συμφωνίας για ίδρυση Ινστιτούτου Περιβάλλοντος και Δημόσιας Υγείας, στη Σχολή Επιστημών της Υγείας του Τεχνολογικού Πανεπιστημίου Κύπρου. – Cyprus International Institute for the Environment and Public Health in association with Harvard School of Public Health: Not-for-profit private company limited by guarantee by the Government. The Council of Ministers decided on 10 September 2009 to approve the termination of its operations, as well as its dissolution/ liquidation, and the inception of a new agreement for the incorporation of the Institute for the Environment and Public Health, in the Faculty of Health Studies of the Cyprus University of Technology.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2014

(I) ΔΙΕΘΝΕΣ ΝΟΜΙΣΜΑΤΙΚΟ ΤΑΜΕΙΟ (ΔΝΤ) - INTERNATIONAL MONETARY FUND (IMF)

Η συναλλαγματική θέση της Κύπρου στο Διεθνές Νομισματικό Ταμείο παρουσιάζεται στις οικονομικές καταστάσεις της Κεντρικής Τράπεζας της Κύπρου, η οποία ενεργεί ως τραπεζίτης και οικονομικός αντιπρόσωπος της Κυβέρνησης.

Η συναλλαγματική θέση απεικονίζει το μερίδιο της συνδρομής της Κύπρου το οποίο έχει καταβληθεί σε συναλλαγματικά διαθέσιμα, ως μέρος της συμμετοχής της στο ΔΝΤ. Το υπόλοιπο μέρος της συμμετοχής της Κύπρου παρέχεται από την Κυβέρνηση προς το ΔΝΤ σε μορφή Κυβερνητικών Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα. Το υπόλοιπο των Κυβερνητικών Γραμματίων στις 31 Δεκεμβρίου 2014 ανερχόταν σε €110.049.203

The Cyprus reserve position in the International Monetary Fund is presented in the financial statements of the Central Bank of Cyprus, acting as depository and fiscal agent of the Government.

The reserve position reflects the reserve asset portion of the financial subscription that Cyprus has paid in, as part of its participation in the IMF. The remainder part of its participation is provided by the Government to the IMF in the form of Treasury Notes in local currency. The balance available under the Treasury Notes as at 31 December 2014 totalled €110.049.203.

(II) ΔΙΕΘΝΗΣ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΔΤΑΑ) - INTERNATIONAL BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT (IBRD)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ – US\$
1 461 Μετοχές των 100.000 ΕΤΔ – 1 461 Shares of 100.000 SDRs	<u>146.100.000</u>	<u>176.247.735</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up capital	<u>6.933.000</u>	<u>8.363.625</u>
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ – Cash paid In US\$ or SDRs	693.300	836.362
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό της ΔΤΑΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the Account of IBRD	15.210	18.349
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος της ΔΤΑΑ – Non-negotiable and non-interest bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IBRD	<u>6.224.490</u>	<u>7.508.914</u>
	<u>6.933.000</u>	<u>8.363.625</u>

Σημειώσεις – Notes:

(i) Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς δολάρια ΗΠΑ 1,20635 - The conversion of SDRs into US\$ was made by using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,20635.

(ii) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων σε τοπικό νόμισμα ανέρχεται σε – The equivalent sum of the above mentioned, Non-negotiable and Non-interest bearing Notes, amounts to	€	9.892.585
Μείον ποσό που πληρώθηκε - Less amount paid		<u>(8.985.263)</u>
Οφειλόμενο ποσό – Amount due		<u>907.322</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2014

(III) ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ (ΣΔΑ) - INTERNATIONAL DEVELOPMENT ASSOCIATION (IDA)

	ΕΤΔ - SDRs	Δολάρια ΗΠΑ -US \$
(i) Συνδρομή-Δολάρια ΗΠΑ ή ΕΤΔ - Subscription US\$ or SDRs	760.000	916.826
(ii) Επιπρόσθετες Συνεισφορές: - Supplementary Contributions:		
- Τρίτη Αναπλήρωση -Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ -Third replenishment-US\$ or SDRs	29.680	35.804
- Τέταρτη μέχρι δέκατη τέταρτη αναπλήρωση – Δολάρια ΗΠΑ – Fourth until fourteenth replenishment - US\$	161.253	194.528
- Δέκατη πέμπτη αναπλήρωση σε € – Fifteenth replenishment in €	3.961.409	6.039.089
- Δέκατη έκτη αναπλήρωση σε € – sixteenth replenishment in €	4.488.131	6.742.654
- Συμμετοχή στην πολυμερή πρωτοβουλία ανακούφισης οφειλών – Participation in multilateral debt initiative	16.413	19.800
	<u>9.416.886</u>	<u>13.948.701</u>

Αντιπροσωπεύεται από - Represented by:

(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ Ή ΕΤΔ – Cash Paid in US\$ or SDRs	91.683
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΣΔΑ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου – Cash Paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of IDA	109.503
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΣΔΑ - Non-negotiable and non-interest Bearing Notes held by the Central Bank of Cyprus on behalf of IDA	4.710.141
(iv) Μετρητά που πληρώθηκαν σε € – Cash paid in €	4.213.659
(v) Ποσό οφειλόμενο σε € προς τον ΣΔΑ – Amount due in € to IDA	4.823.715
	<u>13.948.701</u>

Σημειώσεις – Notes:

(i) Το ισάξιο ποσό των πιο πάνω Γραμματίων που δεν έχουν εξαργυρωθεί ανέρχεται σε €2.636.141 - The equivalent sum of the above Notes which have not been liquidated, amounts to €2.636.141.

(IV) ΙΔΡΥΜΑ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗΣ - INTERNATIONAL FINANCE CORPORATION

	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
2 139 Κεφαλαιουχικές Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια – 2 139 Capital Shares of US\$1.000 each	<u>2.139.000</u>
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called Up Capital	
2 139 Μετοχές των Δολάρια ΗΠΑ 1.000 η κάθε μια, πλήρως εξοφλημένες – 2 139 Fully-paid Shares of US\$1.000 each	<u>2.139.000</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2014

(V) ΔΙΕΘΝΗΣ ΑΣΦΑΛΙΣΤΙΚΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ (ΔΑΟΕ) - MULTILATERAL INVESTMENT GUARANTEE AGENCY (MIGA)

	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
183 Μετοχές των 10.000 ΕΤΔ η κάθε μια - 183 Shares of 10.000 SDRs each	1.830.000	1.980.060
Κεφάλαιο Κληθέν προς Ανάληψη – Called-Up Capital	347.435	375.925
	ΕΤΔ – SDRs	Δολάρια ΗΠΑ - US\$
Αντιπροσωπεύεται από – Represented by:		
(i) Μετρητά που πληρώθηκαν σε Δολάρια ΗΠΑ - Cash paid in US\$	217.435	235.265
(ii) Μετρητά που πληρώθηκαν σε τοπικό νόμισμα στο λογαριασμό του ΔΑΟΕ στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου - Cash paid in local currency to the Central Bank of Cyprus for the account of MIGA	26.000	28.132
(iii) Μη μεταβιβάσιμα και μη τοκοφόρα Γραμμάτια στην Κεντρική Τράπεζα της Κύπρου προς όφελος του ΔΑΟΕ - Non-negotiable and non-interest bearing Notes, held by the Central Bank of Cyprus on behalf of MIGA	104.000	112.528
	347.435	375.925

Σημείωση – Note:

Η μετατροπή των ΕΤΔ σε Δολάρια ΗΠΑ έγινε με την ισοτιμία 1 ΕΤΔ ίσο προς Δολάρια ΗΠΑ 1,082 – The conversion of SDRs into US\$ was made using the exchange rate of 1 SDR equals to US\$1,082.

(VI) ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΗΣ - COUNCIL OF EUROPE DEVELOPMENT BANK

	€
19 882 "Τίτλοι Συμμετοχής" αξίας €1.000 ο κάθε ένας – 19 882 "Participating Certificates" of €1.000 each	19.882.000
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid-Up Capital	2.206.285

Σημείωση – Note:

Ποσό ύψους €889.000 του Κεφαλαίου που πληρώθηκε αφορά μεταφορά από το Γενικό Αποθεματικό της τράπεζας. – An amount of €889.000 of the Paid-Up Capital related to a transfer from the bank's General Reserve.

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
 STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2014

(VII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΑΝΑΣΥΓΚΡΟΤΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΝΑΠΤΥΞΗΣ - EUROPEAN BANK FOR RECONSTRUCTION AND DEVELOPMENT

3 001 Μετοχές των €10.000 η κάθε μια – 3 001 Shares of €10.000 each	€ <u>30.010.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>6.260.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 30% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 30% 1 000 Shares of €10.000 each	3.000.000
(ii) 22,5% 1 000 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 22,5% 1 000 shares of €10.000 each	2.250.000
(iii) 10% 1 010 Μετοχών αξίας €10.000 η κάθε μια – 10% 1 010 shares of €10.000 each	1.010.000
	<u>6.260.000</u>

(VIII) ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ - EUROPEAN INVESTMENT BANK

A) Συμμετοχή στο Κεφάλαιο – Subscription to the Capital	€ <u>269.710.500</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>24.056.175</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>21.274.425</u>
B) Συμμετοχή στα Αποθεματικά – Subscription to Reserves	<u>23.172.057</u>
Πληρώθηκε - Paid	<u>23.172.057</u>

(IX) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΙΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN FINANCIAL STABILITY FACILITY

5.578.757 Μετοχές των €0,01 η κάθε μια – 5.578.757 shares of €0,01 each	€ <u>55.788</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-up Capital	<u>55.788</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>55.788</u>

ΠΙΝΑΚΑΣ - STATEMENT 3.4

ΠΙΝΑΚΑΣ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ Ή ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΕ ΔΙΕΘΝΕΙΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΔΕΚΕΜΒΡΙΟΥ 2014
STATEMENT OF SUBSCRIPTIONS OR MEMBERSHIP TO INTERNATIONAL ORGANISATIONS AS AT 31 DECEMBER 2014

(X) ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΣ ΜΗΧΑΝΙΣΜΟΣ ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑΣ - EUROPEAN STABILITY MECHANISM

	€
1 569,60 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 1 569,60 Shares of €100.000 each	<u>156.960.000</u>
Κεφάλαιο κληθέν προς ανάληψη – Called-Up Capital	<u>156.960.000</u>
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital:	
(i) 627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (1 ^η και 2 ^η δόση πληρωμής) (1 st and 2 nd installment)	62.784.000
(ii) 627,84 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 627,84 shares of €100.000 each (3 ^η και 4 ^η δόση πληρωμής) (3 rd and 4 th installment)	62.784.000
(iii) 313,92 Μετοχές των €100.000 η κάθε μια – 313,92 shares of €100.000 each (5 ^η δόση πληρωμής) (5 th installment)	31.392.000
Κεφάλαιο που πληρώθηκε – Paid up Share Capital	<u>156.960.000</u>

